



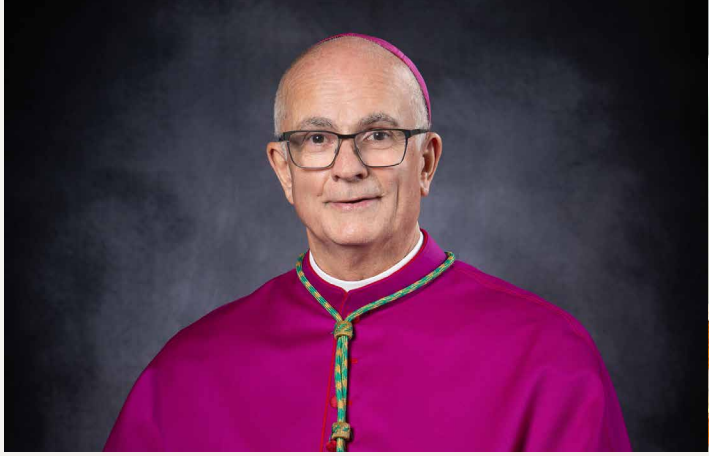
ECCLÉSIA

The Newsletter of the Catholic Diocese of Pembroke
Le bulletin du diocèse catholique de Pembroke

Fall 2026
Automne 2026

*You will be my witnesses ...
to the ends of the earth.
(Acts 1.8)*

*Vous serez mes témoins ...
jusqu'aux extrémités de la
terre. (Actes 1,8)*



Update on Pastoral Planning

by Father Réal Ouellette

In May, I sat down with Bishop Brehl to discuss the progress of pastoral planning in the Diocese of Pembroke. Over the past eighteen months, he has visited nearly fifty parishes, listening carefully to the distinct realities of each community. That listening has been supported by a review of parish profiles and by a fifteen-member steering committee of priests and laity working alongside him.

The regional meetings held in February drew more than 1,250 participants in a spirit of transparency and hope. Responding to a widely shared desire for local data, the diocese prepared individual parish reports detailing finances and sacramental statistics; these were distributed to parishioners in late June.

Bishop Brehl was candid that difficult decisions lie ahead. Building closures and parish mergers — such as the one recently completed in Astorville — are sometimes unavoidable, but he assured me they will always follow clear and objective criteria. With three priests approaching retirement, adjustments are already underway to assignments and Mass schedules to meet the most pressing needs.

His goal is to finalize a comprehensive pastoral plan within the next three-and-a-half years, before his retirement. Above all, the bishop hopes this plan will ensure that every Catholic community remains vibrant and continues to have access to the sacraments.

Post Scriptum. Before Ecclesia was going to press, Bishop Brehl has published an important Pastoral Letter concerning emergency situations in the Pontiac. Please visit our website to read this letter, and the Pastoral Appointments related to this situation.
<https://pembrokediocese.com/pastoral-letters/diocesan-pastoral-planning-letter-from-the-bishop-august-6-2026/>

Mise à jour sur la planification pastorale

par Père Réal Ouellette

En mai, je me suis entretenu avec Mgr Brehl afin de faire le point sur la démarche de planification pastorale dans le diocèse de Pembroke. Au cours des dix-huit derniers mois, il a visité près de cinquante paroisses, à l'écoute attentive des réalités propres à chaque communauté. Cette écoute s'est appuyée sur l'examen des profils paroissiaux ainsi que sur un comité directeur de quinze membres, prêtres et laïcs, qui l'accompagne dans cette réflexion.

Les rencontres régionales tenues en février ont réuni plus de 1 250 participants, dans un esprit de transparence et d'espérance. Répondant à un désir largement exprimé d'obtenir des données locales, le diocèse a préparé des rapports paroissiaux détaillant les finances et les statistiques sacramentelles; ceux-ci ont été distribués aux paroissiens à la fin de juin.

M^{gr} Brehl n'a pas caché que des décisions difficiles nous attendent. Les fermetures d'immeubles et les fusions de paroisses — comme celle récemment complétée à Astorville — sont parfois inévitables, mais il m'a assuré qu'elles suivront toujours des critères objectifs et clairs. Avec trois prêtres qui approchent de la retraite, les ajustements déjà en cours aux affectations et aux horaires de messe répondent aux besoins les plus pressants.

Son objectif est de finaliser un plan pastoral d'ensemble d'ici trois ans et demi, avant sa propre retraite. Il souhaite avant tout que ce plan permette à chaque communauté catholique de demeurer vivante et de continuer d'avoir accès aux sacrements.

Post Scriptum. Avant que l'Ecclesia aille sous presse, M^{gr} Brehl a publié une Lettre pastorale importante concernant une situation urgente dans le Pontiac. Veuillez visiter notre site Web pour lire la lettre et les Nominations pastorales en découlant. <https://pembrokediocese.com/fr/lettres-pastorale/planification-pastorale-diocesaine-lettre-de-leveque-6-aout-2026-2/>



Saint Profile

The Holy Canadian Martyrs

On September 26 each year, we remember the Holy Canadian Martyrs: St. Jean de Brebeuf, St. Isaac Jogues and their companions who faithfully served our Lord and gave their lives for the Indigenous people in sharing the faith.

The sacrifice of their lives took place in Huronia in the Georgian Bay Area of Ontario. In their missionary pursuit, they faced danger as they found themselves amid a war between the Iroquois and Huron Nations. They endured great suffering and lost their lives between 1642 and 1649.

These Martyrs were canonized on June 29, 1930. To honour these great saints, shrines were built commemorating the Martyrs, one in Midland, Ontario, which this year celebrates its 100th anniversary. It's also the 400th anniversary of the Jesuits in Huronia.

In our Diocese of Pembroke, we are also blessed with the Parish of the Holy Canadian Martyrs in Combermere, Ontario, remembering and honouring these great saints.

Let us ask our Holy Canadian Martyrs to pray for us. *Dear Saints Isaac Jogues, Jean de Brébeuf, Noël Chabanel, Gabriel Lalemant, Antoine Daniel, Charles Garnier, René Goupil and Jean de Lalande, we are grateful that you brought the Gospel to Canada. As we continue your legacy of evangelization, we beg you to pray for all to have an opportunity to hear and respond to the good news of salvation. Amen.*

Portrait de saints

Les saints Martyrs canadiens

Le 26 septembre de chaque année, nous faisons mémoire des saints Martyrs canadiens : saint Jean de Brébeuf, saint Isaac Jogues et leurs compagnons, qui ont servi fidèlement notre Seigneur et donné leur vie en partageant la foi aux peuples autochtones.

Le sacrifice de leur vie s'est déroulé en Huronie, dans la région de la baie Georgienne, en Ontario. Dans leur élan missionnaire, ils ont affronté le danger en se retrouvant au cœur d'une guerre entre les nations iroquoise et huronne. Ils ont enduré de grandes souffrances et perdu la vie entre 1642 et 1649.

Ces martyrs ont été canonisés le 29 juin 1930. En l'honneur de ces grands saints, on a érigé des sanctuaires à leur mémoire, dont un à Midland, en Ontario, qui célèbre cette année son 100^e anniversaire. C'est aussi le 400^e anniversaire de la présence des Jésuites en Huronie.

Dans notre diocèse de Pembroke, nous avons également la grâce de compter la paroisse des Saints-Martyrs-Canadiens, à Combermere, en Ontario, qui se souvient de ces grands saints et les honore.

Demandons à nos saints Martyrs canadiens de prier pour nous. *Chers saints Isaac Jogues, Jean de Brébeuf, Noël Chabanel, Gabriel Lalemant, Antoine Daniel, Charles Garnier, René Goupil et Jean de Lalande, nous vous remercions d'avoir apporté l'Évangile au Canada. Alors que nous poursuivons votre héritage d'évangélisation, nous vous supplions de prier afin que tous aient l'occasion d'entendre la bonne nouvelle du salut et d'y répondre. Amen.*



Divine Mercy Sunday, April 12, 2026

By Deacon Adrien Chaput

On the Sunday of Divine Mercy, many of the faithful of the Diocese attended St. Columbkille's Cathedral, where they were blessed in a very special way. The day began with exposition and adoration of the Blessed Sacrament and prayer, and was accompanied by beautiful hymns sung by the choir of St. Columbkille's Cathedral.

Our presenter for this special day was Father Réal Ouellette, Pastor of St. Jean Baptiste Parish. Father shared a very special message to all who attended and recorded his message so others could receive it, as he truly has a gift for media. His message for Divine Mercy was themed Mary Mother of Mercy, which speaks of his devotion to Mother Mary. The theme Mother of Mercy is an official title of Mary. It is a prayer we pray: *Hail Holy Queen Mother of Mercy*. It has been said that we cannot give what we have not received, and Mary had received mercy.

Father Ouellette shared the definition of mercy from the Latin word *Misericordia*, *cordia* meaning heart and *miseri* meaning misery. The heart that comes to visit misery. God is the one who brings his heart to our mercy and did so through Jesus. God incarnate totally God and truly human. To become man, he needed the help of a woman, and that woman was Mary. To receive more of this beautiful message, please go to <https://www.youtube.com/c/padrereal2002>



Le dimanche de la Divine Miséricorde, le 12 avril 2026

Par le diacre Adrien Chaput

En ce dimanche de la Divine Miséricorde, de nombreux fidèles du diocèse se sont rassemblés à la cathédrale St. Columbkille, où ils ont été bénis d'une manière toute particulière. La journée a débuté par l'exposition et l'adoration du Saint-Sacrement ainsi que par un temps de prière, le tout rehaussé par les magnifiques chants interprétés par la chorale de la cathédrale St. Columbkille.

Le conférencier invité pour cette journée spéciale était le père Réal Ouellette, curé de la paroisse Saint-Jean-Baptiste. Le père a livré un message tout particulier à l'ensemble des personnes présentes et l'a enregistré afin que d'autres puissent en bénéficier, lui qui possède un véritable don pour les médias. Son message pour la Divine Miséricorde avait pour thème Marie, Mère de Miséricorde, ce qui témoigne de sa dévotion envers la Vierge Marie. Le titre de Mère de Miséricorde est l'un des titres officiels de Marie. C'est d'ailleurs une prière que nous récitons : Salut, ô Reine, Mère de Miséricorde. On a dit qu'on ne peut donner ce que l'on n'a pas reçu. Or, Marie avait reçu la miséricorde.

Le père Ouellette a présenté la définition de la miséricorde à partir du mot latin *misericordia* : *cordia*, qui signifie le cœur, et *miseri*, qui signifie la misère. Le cœur qui vient visiter la misère. C'est Dieu qui apporte son cœur à notre misère, et il le fait par Jésus. Dieu incarné, pleinement Dieu et véritablement homme. Pour se faire homme, il a eu besoin du concours d'une femme, et cette femme fut Marie. Pour approfondir davantage de ce magnifique message, veuillez consulter la page <https://www.youtube.com/c/padrereal2002>

The Mass Explained

By Deacon Adrien Chaput

Throughout the month of May, the Faith Formation Committee brought an important message to the regions of the diocese each Thursday evening. Fr. Michael Smith led a presentation entitled "The Mass Explained." This journey began at St-Pierre Parish in Fort-Coulonge. Deacon Adrien Chaput and Fr. Michael Smith then travelled to Mattawa. They continued the following Thursday in Temiscaming, before concluding their presentation at St-Jean Baptiste church in Pembroke. They were warmly welcomed everywhere they went across the diocese. To open each evening, Deacon Adrien Chaput recalled these words of Padre Pio: "It would be easier for the world to survive without the sun than without the Holy Mass." Fr. Michael added: "The better we understand the mysteries of the Mass, the more we love the Lord and all that He brings us." To watch this excellent presentation in full, visit <https://www.youtube.com/watch?v=dK4JPX7AgDQ>

La Messe expliquée

Par Adrien Chaput, diacre

Durant le mois de mai, le Comité de la formation à la foi a apporté un message très important chaque jeudi soir dans les régions du diocèse. Le père Michael Smith a animé une présentation intitulée « La Messe expliquée ». Ce cheminement a commencé à la paroisse Saint-Pierre à Fort-Coulonge. Le diacre Adrien Chaput et le père Michael Smith ont ensuite voyagé jusqu'à Mattawa. Ils ont poursuivi le jeudi suivant à Témiscaming, avant de terminer leur présentation à l'église Saint-Jean-Baptiste à Pembroke. Ils ont été chaleureusement accueillis dans chaque lieu du diocèse. En introduction à la soirée, le diacre Adrien Chaput a rappelé ces mots de saint Padre Pio : « Le monde pourrait plus facilement exister sans le soleil que sans la sainte messe ». Le père Michael a ajouté : « Mieux on comprend les mystères de la messe, mieux on aime le Seigneur et tout ce qu'il nous apporte ». Pour visionner cette excellente présentation dans son intégralité, rendez-vous sur <https://www.youtube.com/watch?v=dK4JPX7AgDQ>.

Marriage Prep: From Hearing to Doing

Marriage preparation at the Diocese of Pembroke is getting an upgrade — not by replacing what works, but by adding something essential: practice.

"We're keeping the same great content," explains Patrick Sullivan, Director of Marriage & Family. "But now couples don't just hear about communication and conflict — they actually practice it during the session."

In "We're Fine," the groom-to-be must guess whether his fiancée is truly fine with a realistic marriage scenario — or just saying she is. The exercise reveals that what one spouse accepts doesn't automatically work for the other.

In "Let's Solve This," couples sit far apart, forcing them to project their voices and truly listen. The groom must not only hear what his bride is saying amidst competing voices for his attention, but discern what she actually needs: Should he solve it alone? Tackle it together? Or simply sit with her in the moment?

These are just two of many activities designed to help couples make informed choices about who they are together and where they want to go.

The next Marriage Prep course runs in the fall of 2026. Registration information available at <https://pembroke-diocese.com/young-adult/engagement/>

Préparation au mariage : de l'écoute à la pratique

La préparation au mariage (en anglais) au diocèse de Pembroke se dote d'une bonification — non pas en remplaçant ce qui fonctionne déjà, mais en y ajoutant un élément essentiel : la mise en pratique.

« Nous conservons le même excellent contenu, explique Patrick Sullivan, directeur du Service du mariage et de la famille. Mais désormais, les couples ne font plus qu'entendre parler de communication et de gestion des conflits — ils s'y exercent concrètement pendant la rencontre. » Deux exemples.

Dans l'exercice « Tout va bien », le futur marié doit deviner si sa fiancée est vraiment à l'aise devant un scénario de vie conjugale réaliste — ou si elle se contente de dire que tout va bien. L'activité révèle que ce que l'un des conjoints accepte ne convient pas forcément à l'autre.

Dans « Réglons cela ensemble », les couples sont assis loin l'un de l'autre, ce qui les oblige à porter la voix et à écouter vraiment. Le futur marié doit non seulement saisir ce que dit sa fiancée au milieu des voix qui réclament son attention, mais aussi discerner ce dont elle a réellement besoin : Doit-il régler la situation seul? La régler avec elle? Ou simplement l'accompagner dans le moment présent?

Le prochain cours de préparation au mariage aura lieu à l'automne 2026. Les renseignements sur l'inscription sont disponibles au <https://pembrokediocese.com/young-adult/engagement/>

2025 Financial Report / Rapport financier 2025

Diocese of Pembroke / Diocèse de Pembroke

Balance Sheet as at December 31, 2025

Bilan au 31 décembre 2025

Assets / Actif

	2025	2024
Cash / Argent comptant	\$151,241	\$674,856
Receivables / À recevoir	164,352	251,873
Prepaid expenses / Dépenses payées d'avance	17,836	23,024
Investments / Investissements	20,863,164	20,248,461
Loans receivable / Prêts à recevoir	1,237,682	1,218,767
Capital assets – net of amortization / Immobilisations – nettes de l'amortissement	<u>7,923,022</u>	<u>8,355,424</u>
Total Assets / Total de l'Actif	<u>30,357,297</u>	<u>30,772,405</u>

Liabilities and Net Assets / Passif et Actif net

Payables / À payer	170,075	363,294
Loans payable / Emprunts à payer	<u>8,034,141</u>	<u>7,360,386</u>
Liabilities / Passif	<u>8,204,216</u>	<u>7,723,680</u>
Restricted net assets / Actif net affecté	2,900,866	3,015,959
Invested in capital assets / Investi dans les immobilisations	7,923,022	8,355,424
Unrestricted net assets / Actif net non affecté	<u>11,329,193</u>	<u>11,677,342</u>
Net Assets / Actif net	<u>22,153,081</u>	<u>23,048,725</u>
Total Liabilities and Net Assets / Total du Passif et de l'Actif net	<u>\$30,357,297</u>	<u>\$30,722,405</u>

Revenue and Expense for the year ended December 31, 2025

État des résultats pour l'année terminant le 31 décembre 2025

Revenue / Revenus

	2025	2024
Investment income / Revenus d'investissements	\$954,508	\$1,110,933
Parish assessment / Quote-part diocésaine	393,237	406,203
National and Diocesan collections / Quêtes nationales et diocésaines	143,785	140,630
Donations / Dons	219,619	293,496
Rental income / Revenus de location	87,240	95,160
Programming and other parish contributions / Programmes et autres contributions paroissiales	51,304	42,957
Proceeds from life insurance / Revenus d'assurances-vie	<u>16,291</u>	<u>61,259</u>
Total Revenue / Total des Revenus	<u>1,865,984</u>	<u>2,150,638</u>

Expenses / Dépenses

	2025	2024
Remuneration and benefits / Rémunération et avantages	819,843	865,340
National and Diocesan collections / Quêtes nationales et diocésaines	152,832	150,061
Insurance / Assurances	31,591	31,431
General administrative / Administration Générale	116,080	110,639
Seminarian and Priest Education / Formation des séminaristes et des prêtres	151,055	126,922
Interests / Intérêts	161,729	154,139
Professional fees and settlements / Honoraires professionnels et règlements	271,837	401,088
Chancery and Evangelization programming / Chancellerie et Programme d'évangélisation	101,624	87,309
Property maintenance / Entretien des propriétés	163,522	178,565
Travel expense / Frais de déplacement	35,594	45,137
Bad debts and loan impairment / Créances irrécouvrables et depreciation de prêts	35,000	16,213
Ordination expense / Dépenses d'Ordination	-	67,397
Parish and cemetery contributions / Contributions des paroisses et des cimetières	78,200	98,000
Donations / Dons	139,021	269,950
Investment management fees / Frais d'administration des investissements	<u>65,851</u>	<u>58,656</u>
Total Expenses / Total des Dépenses	2,323,779	2,660,847
Excess of expenses over revenue before undernoted / Déficit avant les éléments présentés ci-dessous	(457,795)	(510,209)
Amortization of capital assets / Amortissement des immobilisations	(437,849)	(468,244)
Excess of expenses over revenue / Déficit	<u>(\$895,644)</u>	<u>(\$978,453)</u>

Statement of Changes in Fund Balances / État de l'évolution des soldes de fonds

	2025	2024
Fund balances beginning of year / Solde des fonds au début de l'exercice	\$23,048,725	\$24,027,178
Minus Excess of expenses over revenue / Moins le deficit	<u>(895,644)</u>	<u>(978,453)</u>
Fund balances end of year / Solde des fonds à la fin de l'exercice	<u>\$22,153,081</u>	<u>\$23,048,725</u>

Our next edition of Ecclesia is scheduled for November 29, 2026. The deadline to submit articles and high-resolution, quality pictures is September 30, 2026. Please submit your articles to Heather Coughlin at heather@pappin.com

Notre prochaine parution d'Ecclesia est prévue pour le 29 novembre 2026. La date limite pour soumettre vos articles et photos de qualité en haute résolution est le 30 septembre 2026. Veuillez soumettre vos articles à Heather Coughlin heather@pappin.com

Summary of the Latest Pastoral Appointments

Since our last edition of Ecclesia, the following pastoral announcements have been made.

- Rev. Kerry Brennan (Renfrew), Rev. Patrick Dobec (Petawawa), and Rev. John Lacey (Renfrew) retired from full-time parish ministry with the status of retired priest.
- Rev. Michael Coyne has been appointed pastor of the parishes of Douglas, Osceola, Cobden, and Mount St. Patrick Parish.
- Rev. Réal Ouellette has been appointed pastor of Most Holy Name of Jesus Parish (Pembroke) while remaining pastor of Paroisse St-Jean-Baptiste (Pembroke). Additionally, he has been appointed parish administrator of Chapeau, Sheenboro, and St. Joseph.
- Rev. Peter Do has been appointed administrator of the parish of Petawawa.
- Rev. David Butler (a priest of the Diocese of London on loan to us) has been appointed administrator of the parishes of Renfrew and the parish of Calabogie.
- Rev. Pawel Ratajczak, O.M.I. (Assumption Province) has been appointed pastor of the parish of Wilno.
- Rev. Emmanuel Dibia (a priest of the Diocese of Isseleuku, Nigeria) has been appointed parochial vicar of the parishes of Renfrew and the parish of Calabogie.
- Rev. Michael Goring (Campbell's Bay, Bryson, Portage-du-Fort, Calumet Island) has been granted a personal leave for reasons of health.
- Rev. Kakule Christian (Quyon, Bristol, Lac-des-Loups) has completed and graduated from his academic studies at St. Paul University in Ottawa and has returned to his religious order.
- Mr. Felix Ujo, a seminarian, has been appointed to the Cathedral Parish for his pastoral year.
- Rev. Scott Murray has been appointed parish administrator of Campbell's Bay, Calumet Island, Bryson, Portage-du-Fort, Bristol, Lac-des-Loups, and Quyon.

Sommaire des dernières nominations pastorales

Depuis notre dernière édition d'Ecclesia, les nominations pastorales suivantes ont été annoncées.

- Le père Kerry Brennan (Renfrew), le père Patrick Dobec (Petawawa) et le père John Lacey (Renfrew) se sont retirés du ministère paroissial à temps plein et ont reçu le statut de prêtre retraité.
- Le père Michael Coyne a été nommé curé des paroisses de Douglas, d'Osceola, de Cobden et de Mount St. Patrick.
- Le père Réal Ouellette a été nommé curé de la paroisse Most Holy Name of Jesus (Pembroke), tout en demeurant curé de la paroisse St-Jean-Baptiste (Pembroke). En plus, il a été nommé administrateur paroissial de Chapeau, Sheenboro et St. Joseph.
- Le père Peter Do a été nommé administrateur de la paroisse de Petawawa.
- Le père David Butler (prêtre du diocèse de London, prêté à notre diocèse) a été nommé administrateur des paroisses de Renfrew et de Calabogie.
- Le père Pawel Ratajczak, o.m.i. (province de l'Assomption), a été nommé curé de la paroisse de Wilno.
- Le père Emmanuel Dibia (prêtre du diocèse d'Issele-Uku, au Nigéria) a été nommé vicaire paroissial des paroisses de Renfrew et de Calabogie.
- Le père Michael Goring (Campbell's Bay, Bryson, Portage-du-Fort, Île-du-Grand-Calumet) s'est vu accorder un congé personnel pour des raisons de santé.
- Le père Kakule Christian (Quyon, Bristol, Lac-des-Loups) a terminé ses études à l'Université Saint-Paul d'Ottawa et y a obtenu son diplôme; il mettra fin à son ministère dans notre diocèse.
- M. Felix Ujo, séminariste, a été affecté à la paroisse-cathédrale pour son année pastorale.
- Le père Scott Murray a été nommé administrateur paroissial de Campbell's Bay, Île-du-Grand-Calumet, Bryson, Portage-du-Fort, Bristol, Lac des Loups et Quyon.



In our diocese, the parishes of Corbeil, Eganville, Holy Name, and St-Jean-Baptiste live-stream their masses. To connect, please visit : pembrokediocese.com/live

Dans notre diocèse, les paroisses de Corbeil, Eganville, Holy Name, et St-Jean-Baptiste diffusent leurs messes. Pour vous connecter, visitez : pembrokediocese.com/live

The Spiritual Advisor: Integral to CWL Councils

Each CWL Council has an appointed Spiritual Advisor who provides spiritual guidance and advice to the council. Delegates to the 2026 Annual Pembroke Diocesan Convention were blessed to have Diocesan Spiritual Advisor Fr. Moses Nwosu, Fr. John Lacey, Spiritual Advisor for Our Lady of Fatima Parish Council, and Fr. Lucas Časta share their time with us.

Members of the League understand the demands on our priests, their essential role in administering the sacraments and being shepherds to the people. In order to better support them, it helps to know our priests, to learn about their journey to becoming priests and discover what sustains them in their vocation.

Rev. Lucas Časta spoke to delegates at the convention about his journey to the priesthood. When asked what inspired him to become a priest and what reaffirmed his dedication to his vocation, he mentioned the prayers and love of Christ shown by parishioners through their participation in the sacraments.

As CWL members embrace the national theme *Ignite Your Passion Empower His Mission* and follow the lead of the Ontario Provincial Council to pray for our priests, seminarians and religious, may our prayers, active participation in the sacraments, our service and advocacy to the poor and vulnerable, be a visible sign of our love for Christ and give affirmation to our priests of the valuable work they do for Christ among his people.



Father Lucas Časta, Fr. Moses Nwosu and Fr. John Lacey join members of the CWL in Pembroke Diocese at their annual convention on May 30, 2026 at Our Lady of Fatima Parish, Renfrew

Le père Lucas Časta, le père Moses Nwosu et le père John Lacey se joignent aux membres de la CWL du diocèse de Pembroke lors de leur congrès annuel, le 30 mai 2026, à la paroisse Our Lady of Fatima, à Renfrew.

Le conseiller spirituel : au cœur des conseils de la CWL

Chaque conseil de la Catholic Women's League (CWL) est doté d'un conseiller spirituel nommé pour offrir accompagnement et conseils spirituels au conseil. Les déléguées au congrès diocésain annuel de Pembroke 2026 ont eu la grâce de compter parmi elles le conseiller spirituel diocésain, le père Moses Nwosu, le père John Lacey, conseiller spirituel du conseil de la paroisse Our Lady of Fatima, ainsi que le père Lucas Časta, qui ont généreusement partagé leur temps avec nous.

Les membres de la Ligue sont conscientes des exigences qui pèsent sur nos prêtres, de leur rôle essentiel dans l'administration des sacrements et de leur mission de pasteurs auprès du peuple de Dieu. Pour mieux les soutenir, il est précieux d'apprendre à les connaître, de découvrir le cheminement qui les a menés au sacerdoce et de comprendre ce qui les fait persévérer dans leur vocation.

Le père Lucas Časta s'est adressé aux déléguées du congrès pour leur parler de son propre parcours vers le sacerdoce. Lorsqu'on lui a demandé ce qui l'avait inspiré à devenir prêtre et ce qui avait raffermi son engagement envers sa vocation, il a évoqué les prières et l'amour du Christ manifestés par les paroissiens et paroissiennes à travers leur participation aux sacrements.

Alors que les membres de la CWL font leur le thème national « Enflammez votre passion, portez sa mission » et suivent l'exemple du conseil provincial de l'Ontario en priant pour nos prêtres, nos séminaristes et les personnes consacrées, puissent nos prières, notre participation active aux sacrements, ainsi que notre service et notre engagement auprès des pauvres et des personnes vulnérables, être un signe visible de notre amour pour le Christ. Puissent-ils aussi assurer nos prêtres de toute la valeur du travail qu'ils accomplissent pour le Christ au milieu de son peuple.



Mashkiwizii Manido Foundation

Indigenous palliative care is rooted in relationship, spirit, community, and connection to culture, land, and ceremony. While Western palliative models often focus primarily on symptom management, clinical intervention, and individual care plans, Indigenous approaches recognize dying as a sacred transition that involves the physical, mental, emotional, and spiritual well-being not only of the individual, but also of the family, community, ancestors, and future generations.

Indigenous ways of knowing and being honour the importance of storytelling, ceremony, songs, medicines, Elders, and traditional teachings throughout the end-of-life journey. Practices such as smudging, cedar baths, drumming, prayer, fire ceremonies, and time on the land can provide comfort, meaning, and spiritual support during transition. The presence of family and community is deeply valued, as caregiving is often viewed as a collective responsibility rather than an individual task.

Western systems can unintentionally create barriers when care becomes overly clinical, time-restricted, or disconnected from cultural identity and spiritual needs. Indigenous palliative care seeks to restore dignity, cultural safety, and relational healing by walking alongside individuals and families in a way that honours their identity, traditions, and spirit.

True reconciliation within palliative care requires listening to Indigenous voices and creating space for culturally grounded care that respects Indigenous knowledge systems equally alongside Western medical practices.

To learn more about culturally grounded Indigenous palliative care supports, or to book educational supports, please contact Mashkiwizii Manido Foundation at (613) 631-0302 or visit www.mashkiwiziimanidofoundation.com



La Fondation Mashkiwizii Manido

Les soins palliatifs autochtones prennent racine dans la relation, l'esprit, la communauté et le lien avec la culture, la terre et les cérémonies. Alors que les modèles palliatifs occidentaux s'attardent souvent d'abord à la gestion des symptômes, à l'intervention clinique et aux plans de soins individuels, les approches autochtones reconnaissent la mort comme un passage sacré qui touche le bien-être physique, mental, émotionnel et spirituel non seulement de la personne, mais aussi de sa famille, de sa communauté, de ses ancêtres et des générations à venir.

Les savoirs et les manières d'être autochtones honorent l'importance des récits, des cérémonies, des chants, des médecines, des Aînés et des enseignements traditionnels tout au long du cheminement vers la fin de la vie. Des pratiques comme la purification par la fumée, les bains de cèdre, le tambour, la prière, les cérémonies du feu et le temps passé sur la terre peuvent offrir réconfort, sens et soutien spirituel durant ce passage. La présence de la famille et de la communauté revêt une grande valeur, car les soins sont souvent perçus comme une responsabilité collective plutôt que comme une tâche individuelle.

Les systèmes occidentaux peuvent, sans le vouloir, dresser des obstacles lorsque les soins deviennent trop cliniques, trop limités dans le temps ou coupés de l'identité culturelle et des besoins spirituels. Les soins palliatifs autochtones cherchent à redonner dignité, sécurisation culturelle et guérison relationnelle en cheminant aux côtés des personnes et des familles d'une manière qui honore leur identité, leurs traditions et leur esprit.

Une véritable réconciliation au sein des soins palliatifs exige que l'on écoute les voix autochtones et que l'on fasse une place à des soins ancrés dans la culture, qui respectent les systèmes de savoirs autochtones à parts égales avec les pratiques médicales occidentales.

Pour en apprendre davantage sur les soutiens en soins palliatifs autochtones ancrés dans la culture, ou pour réserver des activités de formation, veuillez communiquer avec la Fondation Mashkiwizii Manido au 613-631-0302 ou visiter le www.mashkiwiziimanidofoundation.com.

Margaret Haskin, Elder/Advisor, PSW/Indigenous Death Doula; Maleen Avery, PSW, RSSW; Joanne Haskin, Executive Director, Indigenous Death Doula; Aimee Lecours, Peer Support Specialist

Introducing Father David Butler

Father David Butler grew up on a farm in Belle River, Ontario, where working with sweet corn, tomatoes, and at a local family restaurant taught him the values of hard work, hospitality, and community. He studied for the priesthood at St. Peter's Seminary in London and was ordained for the Diocese of London in 2010.

His vocation was inspired by a mission trip to Romania during the Jubilee Year 2000, serving alongside the Missionaries of Charity, and by attending World Youth Day. These experiences deepened his faith and led him to discern God's call to the priesthood.

Father David's guiding Scripture is 2 Corinthians 12:9: *"My grace is sufficient for you, for power is made perfect in weakness."*

After sixteen years of priestly ministry, including twelve years serving in Stratford, he values collaboration, strong relationships, and vibrant parish life.

Now serving on loan to the Diocese of Pembroke, Father David looks forward to getting to know the people of Renfrew and Calabogie, fostering communities centred on Christ and the Gospel. In his free time, he enjoys walking, reading, writing, the outdoors, and sharing weekly reflections through social media and his Substack newsletter. He is also pleased to reconnect with former seminary classmates Fr. Ryan Holly and Fr. Mitch Beachey.



Présentation du père David Butler

Le père David Butler a grandi sur une ferme à Belle River, en Ontario, où le travail dans les champs de maïs sucré et de tomates, de même qu'à un restaurant familial du coin, lui a inculqué le sens de l'effort, de l'hospitalité et de la vie communautaire. Il a fait ses études sacerdotales au Grand Séminaire St. Peter's, à London, et a été ordonné pour le diocèse de London en 2010.

Sa vocation lui a été inspirée par un voyage missionnaire en Roumanie durant l'Année jubilaire 2000, au cours duquel il a œuvré aux côtés des Missionnaires de la Charité, ainsi que par sa participation aux Journées mondiales de la jeunesse. Ces expériences ont approfondi sa foi et l'ont amené à discerner l'appel de Dieu au sacerdoce.

Le passage de l'Écriture qui guide le père David est tiré de la deuxième lettre aux Corinthiens (12, 9) : « Ma grâce te suffit, car ma puissance donne toute sa mesure dans la faiblesse. »

Après seize années de ministère sacerdotal, dont douze passées à Stratford, il accorde une grande valeur à la collaboration, aux relations solides et à une vie paroissiale dynamique.

Maintenant œuvrant dans notre diocèse, le père David se réjouit à l'idée de faire la connaissance des gens de Renfrew et de Calabogie, et de bâtir des communautés centrées sur le Christ et l'Évangile. Durant ses temps libres, il aime la marche, la lecture, l'écriture et le plein air, et il partage chaque semaine des réflexions sur les réseaux sociaux et dans son infolettre Substack. Il est également heureux de renouer avec ses anciens camarades de séminaire, les pères Ryan Holly et Mitch Beachey.

Fr. Cyril Okebanama Marks Milestone Anniversary

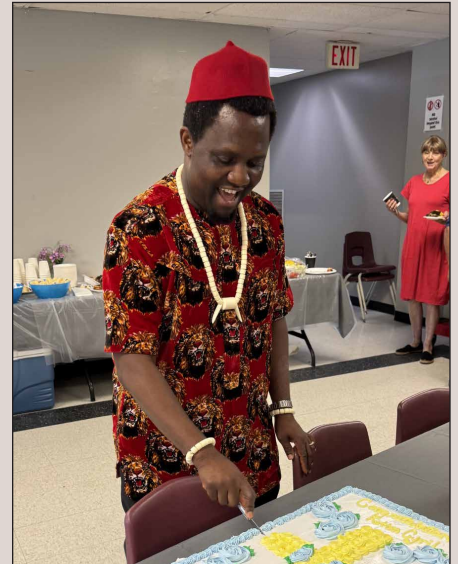
On July 13, parishioners from St. Anne (Mattawa), St. Bernadette (Bonfield), Sacred Heart (Corbeil), and Fr. Cyril Okebanama's former parishes of St. Theresa (Temiskaming) and Our Lady of the Lake (Kipawa) gathered to celebrate the 15th anniversary of his priestly ordination. Despite the summer heat, a large congregation of family, friends, clergy, and faithful joined Chancellor Rev. Ryan Holly and Bishop Michael Brehl for the joyful occasion.

The bilingual Mass began with a procession of priests from the Sons of Mary, Mother of Mercy; clergy from the Diocese of Pembroke; Nigerian priests serving in Canada and visiting from Nigeria; deacons; altar servers; and a Knights of Columbus honour guard. A combined choir from the participating parishes led the congregation in hymns of thanksgiving.

Homilist Fr. Theodore Nnorom, S.M.M.M., reflected on Fr. Cyril's journey from Imo State, Nigeria, to ministry in the Mattawa Deanery. Words of gratitude were also shared by Deacon Tim Foster, Louise Rockburn of St. Theresa Parish, and Fr. George Okoye, S.M.M.M., who conveyed congratulations from the religious order.

Bishop Brehl thanked Fr. Cyril for his missionary spirit and generous service, recognizing the sacrifices he made in leaving his homeland to serve the Church in Canada.

The celebration continued with a potluck dinner at Mike Rodden Arena, where music, dancing, and traditional Nigerian attire highlighted Fr. Cyril's cultural heritage. The anniversary was a joyful celebration of his faithful ministry and the unity shared among the deanery's parishes.



Le père Cyril Okebanama souligne un anniversaire marquant

Le 13 juillet, les paroissiens de Sainte-Anne (Mattawa), de Sainte-Bernadette (Bonfield) et du Sacré-Cœur (Corbeil), de même que ceux des anciennes paroisses du père Cyril Okebanama — Sainte-Thérèse (Témiscaming) et Notre-Dame-du-Lac (Kipawa) —, se sont réunis pour célébrer le 15^e anniversaire de son ordination sacerdotale. Malgré la chaleur estivale, une nombreuse assemblée composée de membres de sa famille, d'amis, de membres du clergé et de fidèles s'est jointe au chancelier et à M^{gr} Michael Brehl pour cette joyeuse occasion.

La messe bilingue s'est ouverte par une procession réunissant des prêtres des Fils de Marie, Mère de Miséricorde, des membres du clergé du diocèse de Pembroke, des prêtres nigériens œuvrant au Canada ou venus du Nigéria pour l'occasion, des diacres, des servants de messe, ainsi qu'une garde d'honneur des Chevaliers de Colomb. Une chorale formée des paroisses participantes a guidé l'assemblée dans des chants d'action de grâce.

Dans son homélie, le père Theodore Nnorom, S.M.M.M., est revenu sur le parcours du père Cyril, de l'État d'Imo, au Nigéria, jusqu'à son ministère dans le doyenné de Mattawa. Des mots de reconnaissance ont également été prononcés par le diacre Tim Foster, par Louise Rockburn, de la paroisse Sainte-Thérèse, ainsi que par le père George Okoye, S.M.M.M., qui a transmis les félicitations de la congrégation religieuse.

M^{gr} Brehl a remercié le père Cyril pour son esprit missionnaire et son service généreux, soulignant les sacrifices qu'il a consentis en quittant sa terre natale pour servir l'Église au Canada.

Les célébrations se sont poursuivies par un repas-partage à l'aréna Mike Rodden, où la musique, la danse et les tenues traditionnelles nigériennes ont mis en valeur l'héritage culturel du père Cyril. Cet anniversaire aura été l'occasion de célébrer avec joie son ministère fidèle et l'unité qui anime les paroisses du doyenné.

Mercy with Its Sleeves Rolled Up: St. Casimir's Community Group, Round Lake

When a neighbour can't get a wheelchair up his front steps, you don't write a letter — you show up with lumber. That is how mercy works at St. Casimir's in Round Lake: not a feeling, but a ramp, bolted down so he can reach his own door.

In November of 2022, Maritza and Silas Visneskie, with Linda Dombroski, began a Thursday gathering: lunch, cards, and company.

It grew into the Gospel with its sleeves rolled up. The gathering became the Thursday Lunch, feeding over 160 people every two weeks, alongside two food banks a week, all from the parish hall.

"Our purpose is to help families in need in any way we can," Maritza says — and that has meant gas money for trips to Ottawa hospitals, a well repaired so the water ran again, a meal for someone with nowhere to sleep, safety for a woman and her children. "That is only a fraction of what we do, of course," she says, "the rest would take pages and pages to recite."

The corporal works of mercy are usually a list we memorize. In Round Lake, they are a Thursday on the calendar — proof that mercy starts small, with a few chairs and someone willing to put the coffee on.



La miséricorde, les manches retroussées : Groupe communautaire de la paroisse St. Casimir, Round Lake

Quand un voisin n'arrive pas à monter son fauteuil roulant dans les marches de son perron, on ne rédige pas une lettre — on se présente avec du bois de construction. Voilà comment la miséricorde s'exerce à St. Casimir de Round Lake : non pas un sentiment, mais une rampe, boulonnée solidement pour qu'il puisse atteindre sa propre porte.

En novembre 2022, Maritza et Silas Visneskie, avec Linda Dombroski, ont lancé un rassemblement du jeudi : un dîner, des cartes et de la compagnie.

Ce rassemblement est devenu l'Évangile, les manches retroussées. Il a pris la forme du Dîner du jeudi, qui nourrit plus de 160 personnes toutes les deux semaines, en plus de deux banques alimentaires par semaine, le tout à partir de la salle paroissiale.

« Notre but est d'aider les familles dans le besoin de toutes les manières possibles », affirme Maritza — et cela s'est traduit par de l'argent pour l'essence lors de déplacements vers les hôpitaux d'Ottawa, un puits réparé pour que l'eau coule de nouveau, un repas pour une personne sans abri, la sécurité pour une femme et ses enfants. « Et ce n'est qu'une infime partie de ce que nous faisons, bien sûr, dit-elle; il faudrait des pages et des pages pour raconter le reste. »

Les œuvres de miséricorde corporelles sont d'ordinaire une liste que l'on apprend par cœur. À Round Lake, elles sont un jeudi inscrit au calendrier — la preuve que la miséricorde commence petit, avec quelques chaises et quelqu'un qui accepte de préparer le café.

Bonnie Watt, Robert Getz, Maritza Visneskie, Clarence Shires, Cecil Cybulski, Joanne Cybulski, Linda Dombroski, Donald McInnes, Pat Voldock, Terry Friend

Volunteer work with the CCO: A report by Michaela Vandergragt, Diocese of Pembroke

Catholic Christian Outreach (CCO) is a university campus movement dedicated to forming Christ-centred, spirit-filled leaders who evangelize the world one person at a time. Founded on a single campus in Saskatchewan in 1988, CCO has since grown to include full-time missionaries on nearly twenty campuses across Canada. In addition to its student ministry, CCO also leads mission trips in several countries each year.

This past June, I had the privilege of joining CCO on a mission trip to Wales. For three weeks, our team served within the Archdiocese of Cardiff-Menevia, building relationships with young adults, parish priests, and community leaders. During our time there, we hosted outreach events and facilitated small-group discussions aimed at developing a model for intentional accompaniment.

This experience was profoundly impactful, not only for my own growth in faith, but also in witnessing the Lord at work in the hearts of so many people. I saw firsthand how individuals' hearts were set on fire with a renewed passion for the mission of evangelization.



Back row, left to right: Father Matt Roche-Saunders, Olivia Crummer, Alisa Guri, Guillermo Mejia Batres, Archbishop Mark O'Toole from the Archdiocese of Cardiff-Menevia, Aiden LeBlanc, Father Bernard Sixtus, Andre Regnier (CCO co-founder). Front row left to right: Michaela Vandergragt, Diya Kavalam, Carolina De Souza, Jaejo Manjila and Rees Burton.

Rangée arrière, de gauche à droite : le père Matt Roche-Saunders, Olivia Crummer, Alisa Guri, Guillermo Mejia Batres, Mgr Mark O'Toole, archevêque de Cardiff-Menevia, Aiden LeBlanc, le père Bernard Sixtus, Andre Regnier (cofondateur de la CCO). Rangée avant, de gauche à droite : Michaela Vandergragt, Diya Kavalam, Carolina De Souza, Jaejo Manjila et Rees Burton.



Bénévolat auprès de la CCO : un compte rendu de Michaela Vandergragt, diocèse de Pembroke

Catholic Christian Outreach (CCO) est un mouvement présent sur les campus universitaires, voué à la formation de leaders centrés sur le Christ et remplis de l'Esprit, qui évangélisent le monde une personne à la fois. Fondée sur un seul campus en Saskatchewan en 1988, la CCO a depuis pris de l'ampleur et compte aujourd'hui des missionnaires à temps plein sur près d'une vingtaine de campus à travers le Canada. En plus de son ministère auprès des étudiants, la CCO organise aussi chaque année des voyages missionnaires dans plusieurs pays.

En juin dernier, j'ai eu le privilège de me joindre à la CCO pour un voyage missionnaire au pays de Galles. Pendant trois semaines, notre équipe a servi au sein de l'archidiocèse de Cardiff-Menevia, tissant des liens avec de jeunes adultes, des prêtres et des responsables communautaires. Durant notre séjour, nous avons animé des activités d'évangélisation ainsi que des échanges en petits groupes visant à élaborer un modèle d'accompagnement intentionnel.

Cette expérience a été profondément marquante, non seulement pour ma propre croissance dans la foi, mais aussi parce qu'elle m'a permis d'être témoin de l'œuvre du Seigneur dans le cœur de tant de personnes. J'ai vu de mes propres yeux des cœurs s'embraser d'une passion renouvelée pour la mission d'évangélisation.



Local Volunteers Help with Cemetery Clean-Up

Recently, the Cemetery Committee held a spring clean-up at Ste. Anne Cemetery, managed by one of the cemetery committee members, Sylvie Therrien.

It was a group effort. Mattawan Township supplied the equipment, labour, and materials for fixing our road and the hill, which helped to prepare our grounds for the season. The Town of Mattawa and Papineau-Cameron Township will continue with phase two of our improvements to the cemetery grounds later in the summer.

Wilson's Builders and Foodland donated supplies, garbage bags, gloves, and refreshments for all of the volunteers who came out to help with cleaning, raking, trimming, hauling and tidying up – it really transformed the cemetery grounds. Everyone's hard work was truly appreciated.

"We are so grateful," said Germaine Lafrenière. "Ste. Anne Cemetery is an important place for many families here in Mattawa and the surrounding townships, seeing the communities come together like this for a common goal that honours our loved ones and our ancestors' resting place ensures it will remain a place of respect and dignity. A place to be proud of."

People who visited Ste. Anne Cemetery over the summer will have noticed and appreciated the hard work of the local volunteers who helped with the spring clean-up. God bless.

Des bénévoles de la région prêtent main-forte au nettoyage du cimetière

Récemment, le comité du cimetière a tenu une corvée de nettoyage printanier au cimetière Sainte-Anne, sous la responsabilité de l'une de ses membres, Sylvie Therrien.

Ce fut un véritable travail d'équipe. Le canton de Mattawan a fourni l'équipement, la main-d'œuvre et les matériaux nécessaires à la réfection de notre chemin et de la côte, ce qui a permis de préparer le terrain pour la saison. La Ville de Mattawa et le canton de Papineau-Cameron poursuivront la deuxième phase des améliorations apportées au terrain du cimetière plus tard cet été.

Les entreprises Wilson's Builders et Foodland ont fait don de fournitures, de sacs à ordures, de gants et de rafraîchissements pour tous les bénévoles venus prêter main-forte au nettoyage, au ratissage, à l'élagage, au transport et au rangement — de quoi transformer complètement le terrain du cimetière. Le travail acharné de chacun a été vivement apprécié.

« Nous sommes tellement reconnaissants, a déclaré Germaine Lafrenière. Le cimetière Sainte-Anne est un lieu important pour bien des familles ici, à Mattawa et dans les cantons environnants. Voir les communautés se rassembler ainsi autour d'un objectif commun, qui honore nos êtres chers et le lieu de repos de nos ancêtres, assure qu'il demeurera un endroit empreint de respect et de dignité. C'est un endroit dont on peut être fier. »

Les personnes qui visiteront le cimetière Sainte-Anne cet été remarqueront et apprécieront sans nul doute tout le travail accompli par les bénévoles de la région lors de cette corvée printanière. Que Dieu vous bénisse.

Beautiful New Addition to the Corpus Christi Procession with Historic Roots

By Miriam Westen, M.A. Th., M.Ed.

A vibrant tapestry of faith unfolded on Sunday, June 7, as about 150 parishioners from Saint Hedwig's Catholic Church gathered for the annual Corpus Christi procession in Barry's Bay, led by pastor Fr. Michał Pająk (OMI), Fr. Jerry Gauvreau, and Deacon Robert Probert.

The solemn outdoor procession wound through local streets, led by children in beautiful First Holy Communion dresses and veils who joyfully tossed handfuls of flower petals harvested by residents from backyard gardens and wild fields. The air filled with the fragrance of incense, the rhythmic chime of altar handbells, and a rich tapestry of hymns sung in English, Latin, and Polish. Piously holding banners of Saint Hedwig and the Sacred Heart of Jesus, the faithful walked in devotion, while four youths carefully carried a majestic canopy over the priest holding the golden monstrance.

A beautiful new tradition emerged this year, originally from Europe, with four beautifully adorned outdoor altars erected on lawns along the route. Draped in crisp white linens and fresh flowers, these stations symbolized the four Gospels and the four corners of the earth. At each stop, incense smoke swirled as a dedicated clergy team read Sacred Scripture and lifted the monstrance, dispensing blessings over the kneeling crowd and offering heartfelt prayers for the community's temporal and spiritual needs.



Magnifique nouveauté dans la procession de la Fête-Dieu avec des racines historiques

Par Miriam Westen, M.A. Th., M.Ed.

Le 7 juin, une vibrante mosaïque de foi s'est déployée à Barry's Bay, où environ 150 paroissiens de l'église catholique St. Hedwig se sont réunis pour la procession annuelle de la Fête-Dieu. La procession était menée par le curé, le père Michał Pająk (OMI), le père Jerry Gauvreau, et le diacre Robert Probert.

La procession solennelle, en plein air, a serpenté à travers les rues, menée par des enfants vêtus de magnifiques robes et voiles de Première Communion, qui jetaient joyeusement des poignées de pétales de fleurs éclatantes, cueillis par les habitants dans leurs jardins et les champs. L'air s'est empli du parfum de l'encens, du tintement rythmé des clochettes de l'autel et d'une riche palette de chants en anglais, en latin et en polonais. Portant pieusement des bannières à l'effigie de Sainte Hedwige et du Sacré-Cœur de Jésus, les fidèles marchaient en dévotion, tandis que quatre jeunes portaient avec précaution un majestueux dais au-dessus du prêtre tenant l'ostensoir doré.

Une belle tradition nouvelle, venue d'Europe, a vu le jour cette année : quatre autels en plein air, richement décorés, ont été dressés sur les pelouses le long du parcours. Recouvertes de lin blanc immaculé et de fleurs fraîches, ces stations symbolisaient les quatre Évangiles et les quatre coins du monde. À chaque halte, la fumée d'encens s'élevait tandis qu'une équipe de religieux lisait les Saintes Écritures et levait l'ostensoir, bénissant l'assemblée agenouillée et priant avec ferveur pour les besoins matériels et spirituels de la communauté.

